

中华人民共和国外交部

国函[2012]2105号

关于申请政府信息公开的复函

曹顺利女士：

我部研究了你于2012年10月18日提交的《信息公开申请书》。现答复如下：

一、2009年中国政府接受联合国人权理事会普遍定期审议时，向联合国提交了《国家人权报告》。该报告在正文中按联合国规定介绍了编写方法，在附件中列明了参与编写的有关部门等信息。报告已在联合国网站公布，请自行查阅。

我国政府将于2013年10月接受第二轮普遍定期审议，本次《国家人权报告》的编写工作尚未启动。我部将适时以适当方式公布报告编写的有关信息。

二、你们申请的其它信息，根据《中华人民共和国保守国家秘密法》、《中华人民共和国保守国家秘密法实施办法》、《外交部政府信息公开指南》等规定，不属于公开内容。

此复。



(English translation of Ministry of Foreign Affairs document by CHRD)

Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China

State document [2012] No. 2105

Reply Concerning an Application for Public Disclosure of Government Information

Ms. Cao Shunli,

This Ministry has reviewed the “Application for Public Disclosure of Information” that you submitted on October 18, 2012. Our reply hereby is below:

1. When the Chinese government underwent the UN HRC Universal Periodical Review in 2009, [it] submitted a “National Human Rights Report.” The compilation method for the report is described in its main text according to UN requirements, and the appendices clearly list information about relevant departments and other bodies that participated in the compilation. The report has been made public on the UN website. Please read it on your own.

The Chinese government will undergo a second round of UPR in October 2013. For this occasion, the work of compiling the “National Human Rights Report” has not yet commenced. This Ministry will publicize relevant information about the compilation of this report at the appropriate time in an appropriate manner.

2. Other information for which you applied [for public disclosure] does not belong to [the types of] content suited for public disclosure, according to, among other regulations, the PRC Protection of State Secrets Law (中华人民共和国保守国家机密法), the PRC Regulations on Implementing the Protection of State Secrets, and MFA Guidelines on Information Disclosure.

Hereby replied,

International Bureau of the Ministry of Foreign Affairs

November 15, 2012

[Seal: International Bureau of the Ministry of Foreign Affairs]